## <u>南區區議會屬下</u> <u>地區發展及環境事務委員會第二十次會議議程</u> <u>Agenda for the 20<sup>th</sup> Meeting of the District Development</u> and Environment Committee, Southern District Council (SDC)

<u>日期</u>: 2010年9月27日
 時間:下午2時30分
 地點:香港仔海傍道3號
 逸港居一字樓
 南區區議會會議室

Date: Monday, 27 September 2010
<u>Time</u>: 2:30 pm
<u>Venue</u>: SDC Conference Room 1/F, Ocean Court, 3 Aberdeen Praya Road, Aberdeen, Hong Kong.

## 修訂議程 Revised Agenda (24.9.2010)

## <u> 第一部份 – 討論事項 Part 1 - Items for discussion</u>

- 一、 通過地區發展及環境事務委員會於 2010 年 7 月 26 日舉行的會議紀錄
- 1. Confirmation of the draft minutes of the District Development and Environment Committee meeting held on 26 July 2010
- 三、更換及復修水管工程第四階段-香港島及離島水管工程-勘察研究、
   設計及建造
   (本議題由水務署提出)
   (地區發展文件 28/2010 號)
- Replacement and Rehabilitation Works of Water Mains Stage 4, Mains on Hong Kong and Islands Investigation, Design and Construction (Item raised by Water Services Department)
   (DDEC Paper No. 28/2010)
- 三、「淨化海港計劃」第二期甲污水輸送系統建造工程-進展報告
   (本議題由渠務署提出)
   (地區發展文件 29/2010 號)
- Harbour Area Treatment Scheme Stage 2A Construction of Sewage Conveyance System – Implementation Progress (Item raised by Drainage Services Department) (DDEC Paper No 29/2010)

- 四、要求改善薄扶林村污水排放系統
   (本議題由朱慶虹太平紳士提出)
   (地區發展文件 30/2010 號)
- 4. Request for Enhancement of Pok Fu Lam Village Sewage Disposal System
  (Item raised by Mr. CHU Ching-hong, JP)
  (DDEC Paper No 30/2010)
- 五、 關注南區泳灘水質及沙粒粗糙問題
   (本議題由馮仕耕先生提出)
   (地區發展文件 31/2010 號)
- 5. Concern on Water and Sand Quality of Beaches in Southern District (Item raised by Mr. FUNG Se-goun, Fergus)
   (DDEC Paper No. 31/2010)
- 六、 赤柱廣場改善工程對附近的環境及交通影響
   (本議題由領匯管理有限公司提出)
   (地區發展文件 35/2010 號)
- Environmental and Traffic Impact of the Enhancement Works of the Stanley Plaza
   (Item raised by The Link Management Limited)
   (DDEC Paper No. 35/2010)
- 七、 登革熱病本地感染個案匯報
- 7. Case Report on Locally Acquired Dengue Fever
- 八、 田灣混凝土廠監察小組工作匯報 (地區發展文件 32/2010 號)
- Progress Report on Tin Wan Concrete Batching Plant Monitoring Group (DDEC Paper No. 32/2010)
- 九、 有關南區規劃及工程事宜進展報告 (地區發展文件 33/2010 號)
- Progress Report on Planning and Works Matters in Southern District (DDEC Paper No. 33/2010)

- 十、 其他事項
- 10. Any Other Business
- 十一、 下次會議日期
- 11. Date of Next Meeting

## <u> 第二部份 – 參考文件 Part 2 - Items for information</u>

- 一、街道管理報告(截至 2010 年 8 月 31 日)
   (地區發展文件 34/2010 號)
- Street Management Report (as at 31.8.2010) (DDEC Paper No.34/2010)

南區區議會秘書處 2010年9月 Southern District Council Secretariat September 2010

歡迎公眾人士旁聽上述會議。會議的錄音將於會議後三個工作天內上載至南 區區議會網頁(<u>http://www.districtcouncils.gov.hk/south\_d/chinese/minutes.htm</u>),而會議 紀錄則須待下次會議正式通過後,方會上載至網頁,一般需時三個工作天。 Members of the public are welcome to sit in on the above meeting. of the meeting will be uploaded to SDC Recordings homepage (http://www.districtcouncils.gov.hk/southd/english /minutes.htm) within 3 working days after the meeting. The minutes of the meeting will be uploaded, normally in 3 working days, after being officially endorsed in the following DFMC meeting.